



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 9 4 2 6 3 5 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 129 426 353 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage Paid		諸料金					
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額		Postage Paid					
				g		円 (yen)							
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-8932-9852	
												FAX 010-8932-9852	
Health food						1		USD6.96		次の場合は口×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.			
										☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円)		Total Value 696 Yen	
										No commercial value for customs purpose only.			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		Posconetworks	
										ご署名 Signature of the sender		Posconetworks	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 9 4 2 6 3 5 3 J P *

item number

EN 129 426 353 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 27		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)			
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 02701			
								Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-8932-9852			
				Health food		FAX 010-8932-9852			
						次の場合は口×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.			
						☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample	
						☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
						☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円)		Total Value 696 Yen	
						No commercial value for customs purpose only.			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces	

ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

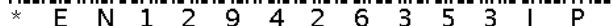
ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN129426353JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hwang Jinhee Hwang Jinhee 15, Bogukmun-ro 30-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Jeongneung-dong, Jeongneung Daewoo Apartment) 101-1602 02701, KOREA TEL 010-8932-9852 FAX 010-8932-9852	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.96	USD 6.96
総合計 (Total)			1		USD 6.96

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)
Posconetworks



(item number) EN 129 426 353 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 27		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Hwang Jinhee Hwang Jinhee 15, Bogukmun-ro 30-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Jeongneung-dong, Jeongneung Daewoo Apartment) 101-1602 Postal Code 02701		日本円換算合計 (円) Total Value 696 Yen			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-8932-9852 FAX 010-8932-9852		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food					
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		署名 Signature of the sender	
署名 Signature of the sender		署名 Signature of the sender		署名 Signature of the sender			

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 Country KOREA 日付印 Date Stamp
--	------------------------------	--	---

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-8932-9852		02701 Postal Code		Hwang Jinhee 15, Bogukmun-ro 30-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Jeongneung-dong, Jeongneung Daewoo Apartment) 101-1602	
依頼主 商品名 内容品詳細 Health food						お届け先 国 KOREA					
HSコード 原産国 個数 1						正味重量 価格 USD 96					
内容品詳細 Health food						損害賠償額 (円) 商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈用品 ☒ 贈用品 ☐ 返送品 ☐ 返送品 ☐					
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円) 696					
受付日付印 Date Stamp						郵便料金 (円) 送料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage) 合計 (円) (Postage)					

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

JAPAN
FAX

135-0064
TEL 010-8932-9852

02701
Postal Code

Hwang Jinhee
15, Bogukmun-ro 30-gil,
Seongbuk-gu, Seoul (Jeongneung-dong, Jeongneung Daewoo
Apartment) 101-1602

依頼主
商品名
内容品詳細
Health food

お届け先
国
KOREA

135-0064
TEL 010-8932-9852

HSコード
原産国
個数
1

正味重量
価格
USD 96

損害賠償額 (円)
商品見本
贈物 ☐ 商品見本 ☐
贈用品 ☒ 贈用品 ☐
返送品 ☐ 返送品 ☐

No commercial value for customs purpose only.

日本円換算額合計 (円)
696

受付日付印 Date Stamp

郵便料金 (円) 送料金 (円) 送料金 (円)
合計 (円) (Postage)
合計 (円) (Postage)

合計 (円) (Postage)

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

JAPAN
FAX

135-0064
TEL 010-8932-9852

02701
Postal Code

Hwang Jinhee
15, Bogukmun-ro 30-gil,
Seongbuk-gu, Seoul (Jeongneung-dong, Jeongneung Daewoo
Apartment) 101-1602

依頼主
商品名
内容品詳細
Health food

お届け先
国
KOREA

135-0064
TEL 010-8932-9852

HSコード
原産国
個数
1

正味重量
価格
USD 96

損害賠償額 (円)
商品見本
贈物 ☐ 商品見本 ☐
贈用品 ☒ 贈用品 ☐
返送品 ☐ 返送品 ☐

No commercial value for customs purpose only.

日本円換算額合計 (円)
696

受付日付印 Date Stamp

郵便料金 (円) 送料金 (円) 送料金 (円)
合計 (円) (Postage)
合計 (円) (Postage)

合計 (円) (Postage)

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

JAPAN
FAX

135-0064
TEL 010-8932-9852

02701
Postal Code

Hwang Jinhee
15, Bogukmun-ro 30-gil,
Seongbuk-gu, Seoul (Jeongneung-dong, Jeongneung Daewoo
Apartment) 101-1602

依頼主
商品名
内容品詳細
Health food

お届け先
国
KOREA

135-0064
TEL 010-8932-9852

HSコード
原産国
個数
1

正味重量
価格
USD 96

損害賠償額 (円)
商品見本
贈物 ☐ 商品見本 ☐
贈用品 ☒ 贈用品 ☐
返送品 ☐ 返送品 ☐

No commercial value for customs purpose only.

日本円換算額合計 (円)
696

受付日付印 Date Stamp

郵便料金 (円) 送料金 (円) 送料金 (円)
合計 (円) (Postage)
合計 (円) (Postage)

合計 (円) (Postage)

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

JAPAN
FAX

135-0064
TEL 010-8932-9852

02701
Postal Code

Hwang Jinhee
15, Bogukmun-ro 30-gil,
Seongbuk-gu, Seoul (Jeongneung-dong, Jeongneung Daewoo
Apartment) 101-1602

依頼主
商品名
内容品詳細
Health food

お届け先
国
KOREA

135-0064
TEL 010-8932-9852

HSコード
原産国
個数
1

正味重量
価格
USD 96

損害賠償額 (円)
商品見本
贈物 ☐ 商品見本 ☐
贈用品 ☒ 贈用品 ☐
返送品 ☐ 返送品 ☐

No commercial value for customs purpose only.

日本円換算額合計 (円)
696

受付日付印 Date Stamp

郵便料金 (円) 送料金 (円) 送料金 (円)
合計 (円) (Postage)
合計 (円) (Postage)

合計 (円) (Postage)

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

JAPAN
FAX

135-0064
TEL 010-8932-9852

02701
Postal Code

Hwang Jinhee
15, Bogukmun-ro 30-gil,
Seongbuk-gu, Seoul (Jeongneung-dong, Jeongneung Daewoo